

Reinoso Andrés

Etnolingüística



Colombia

01/04/1997 - 30/03/1998

Allocataire local

Etnolingüística y educación: las comunidades Cofán y Piapoco

Andrés Eduardo REINOSO, ethno-linguiste du CCELA en Colombie, a reçu une bourse de l'IFEA qu'il partage avec María Elena Tobar pour ses recherches sur la langue piapoco. Cette langue est parlée dans certaines communautés du Bajo Guaviare à l'est de la Colombie et il fallait, pour promouvoir son enseignement scolaire, une méthode. Andrés Eduardo Reinoso a donc conçu quatre fascicules. Le premier fait l'historique de l'éducation dans la région depuis dix ans et montre les difficultés pour les maîtres d'école indigènes à enseigner la langue piapoco, enseignement qui est considéré, au mieux, comme un moyen pour accéder plus efficacement à la langue espagnole. Le second fascicule présente la phonétique et la phonologie de la langue piapoco. Le troisième comporte une morphosyntaxe : classes des mots et de leurs composantes, phrases dans lesquelles on peut les rencontrer. Le quatrième fascicule est un lexique de base pour chacun des thèmes ou domaines de la connaissance.

Fuente: "Rapport d'activité IFEA 1997"